

PID:
02211000

Certificato di approvazione

CID:
C.1993.717

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

AVE SPA
VIA MAZZINI 75
25086 REZZATO BS
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(serie "Sistema 44")**

**Switches for fixed installation
("Sistema 44" series)**

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2007-11-06**

Aggiornato il | Updated on **2022-11-14**

Sostituisce | Replaces **2022-07-18**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2007-11-06
Aggiornato il | Updated on 2022-11-14
Sostituisce | Replaces 2022-07-18

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

AVE SPA
VIA MAZZINI 75
25086 REZZATO BS
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.G00014 C01973068

25086

REZZATO

BS

Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI21-0071417-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	Sistema 44
Corrente nominale Rated current	16 A
Tensione nominale Rated voltage	250 V
Apertura contatti Contact opening	normale / normal
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP20
Tipo di azionamento Method of actuating	a bilanciere / rocker
Sistema di installazione Type of installation	tipo A / type A

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.V0031D

Marca Trade mark	ave
Riferimento di tipo Type reference	44X001 (*)
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	44X001 (*)
Schema Pattern number	1
Descrizione Description	Organo di manovra illuminabile largo 1 modulo / Lighttable actuating member 1 module wide

AR.V0031E

Marca Trade mark	ave
Riferimento di tipo Type reference	441001ST
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	441001ST
Schema Pattern number	1
Descrizione Description	Senza organo di manovra / Without actuating member

AR.V0031F

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **442001ST**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **442001ST**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **Senza organo di manovra / Without actuating member**

AR.V0031G

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **441001TL/2**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **441001TL/2**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 2 moduli / Lighttable actuating member 2 modules wide**

AR.V0031H

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **44X001/2 (*)**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X001/2 (*)**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **Organo di manovra largo 2 moduli / Actuating member 2 modules wide**

AR.V0031I

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **44X002/2 (*)**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X002/2 (*)**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **Organo di manovra largo 2 moduli / Actuating member 2 modules wide**

AR.W008VP

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **44X002**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X002**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **Tasto 1 modulo illuminabile / Lighttable 1 module button**

AR.V0031J

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **AB441001**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **AB441001**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 1 modulo / Lighttable actuating member 1 module wide**

AR.V0031K

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **AB441002**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **AB441002**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 1 modulo / Lighttable actuating member 1 module wide**

AR.V0031L

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **44X004 (*)**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X004 (*)**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 1 modulo / Lighttable actuating member 1 module wide**

AR.V0031M

Marca | Trade mark **ave**
Riferimento di tipo | Type reference **AB441004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **AB441004**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 1 modulo / Lighttable actuating member 1 module wide**

AR.V0031N

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **44X004/2 (*)**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X004/2 (*)**

Schema | Pattern number **7**

Descrizione | Description **Organo di manovra largo 2 moduli / Actuating member 2 modules wide**

AR.V0031O

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **44X004TL/2 (*)**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X004TL/2 (*)**

Schema | Pattern number **7**

Descrizione | Description **Organo di manovra illuminabile largo 2 moduli / Lightable actuating member 2 modules wide**

AR.V0031P

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **441004ST**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **441004ST**

Schema | Pattern number **7**

Descrizione | Description **Senza organo di manovra / Without actuating member**

AR.V0031Q

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **442004ST**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **442004ST**

Schema | Pattern number **7**

Descrizione | Description **Senza organo di manovra / Without actuating member**

AR.W006QL

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **44X010 (*)**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X010 (*)**

Schema | Pattern number **2**

Descrizione | Description **Interruttore a due vie 1 modulo, con pulsante illuminabile / 1 module two way switch, with lightable button**

AR.W006QX

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **44X010/2 (*)**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **44X010/2 (*)**

Schema | Pattern number **2**

Descrizione | Description **Interruttore a due vie 1 modulo, con pulsante AB / 1 module two way switch, with button AB**

AR.W006QZ

Marca | Trade mark **ave**

Riferimento di tipo | Type reference **AB441010**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **AB441010**

Schema | Pattern number **2**

Descrizione | Description **Interruttore a due vie 1 modulo, con pulsante 2 moduli / 1 module two way switch, with button 2 modules**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(¹) - Il riferimento a catalogo di questi apparecchi di comando è completato da una cifra (in luogo della "X") che ne indica la sotto-serie e, di conseguenza, il colore dell'organo di manovra, come di seguito:

follows:

- 1 = sotto-serie "Domus 100", colore bianco lucido
- 2 = sotto-serie "Life 44", colore nero lucido
- 3 = sotto-serie "Allumia", colore grigio metallico
- 5 = sotto-serie "Tekla 44", colore nero opaco
- 9 = sotto-serie "Class 44", colore bianco panna

Gli apparecchi di comando oggetto di questo certificato di approvazione sono conformi alle norme indicate nella sezione "Norme / Specifiche tecniche" quando installati con gli accessori oggetto del certificato di approvazione N° CA02.03185.

- (¹) - The catalogue reference of these switches is completed with one figure (instead of "X") indicating the sub-series and, consequently, the colour of the actuating member, as follows:
- 1 = sub-series "Domus 100", glossy white colour
 - 2 = sub-series "Life 44", glossy black colour
 - 3 = sub-series "Allumia", metallic gray colour
 - 5 = sub-series "Tekla 44", matt black colour
 - 9 = sub-series "Class 44", cream white colour

The switches subject of this approval certificate comply with the standard mentioned in the section "Standards / Technical specifications" when installed with the accessories subject of the approval certificate No. CA02.03185.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H000MK

BTW.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

4